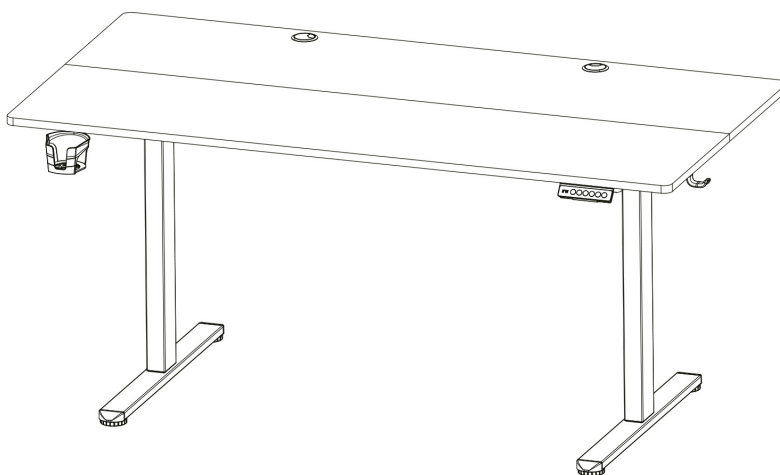


MONTAGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG

WORKTIME 160

Art. 802048



(DE) (AT) (CH)

SCHREIBTISCH

Aufbauanleitung

(GB)

DESK

assembly instructions

(FR)

BUREAU

instructions de montage

DE



Bitte lesen Sie die folgende Anleitung vor der ersten Nutzung aufmerksam durch, beachten Sie dringend unsere Sicherheitshinweise auf den nachfolgenden Seiten und bewahren Sie dieses Dokument sorgfältig auf. Darstellungen können von der tatsächlichen Ausführung abweichen. Bitte beachten Sie, dass im Fall des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt.

AT

CH



Diese Anleitung, sowie sämtliche artikelspezifischen Informationen, können Sie direkt auf der Produktartikelseite einsehen (Material, Abmessungen etc.).

Hierzu geben Sie die Artikelnummer in unsere Shopsuche ein: **www.buerostuhl24.com**

GB



Please read the following instructions carefully before using them for the first time, urgently observe our safety instructions on the following pages and keep this document safe. Representations may differ from the actual design. Please note that liability is void in the event of improper use. You can view these instructions, as well as all item-specific information, directly on the product item page (material, dimensions etc.).



You can view these instructions, as well as all item-specific information, directly on the product item page (material, dimensions etc.).

To do this, enter the article number in our shop search: **www.hjh-office.co.uk**

FR



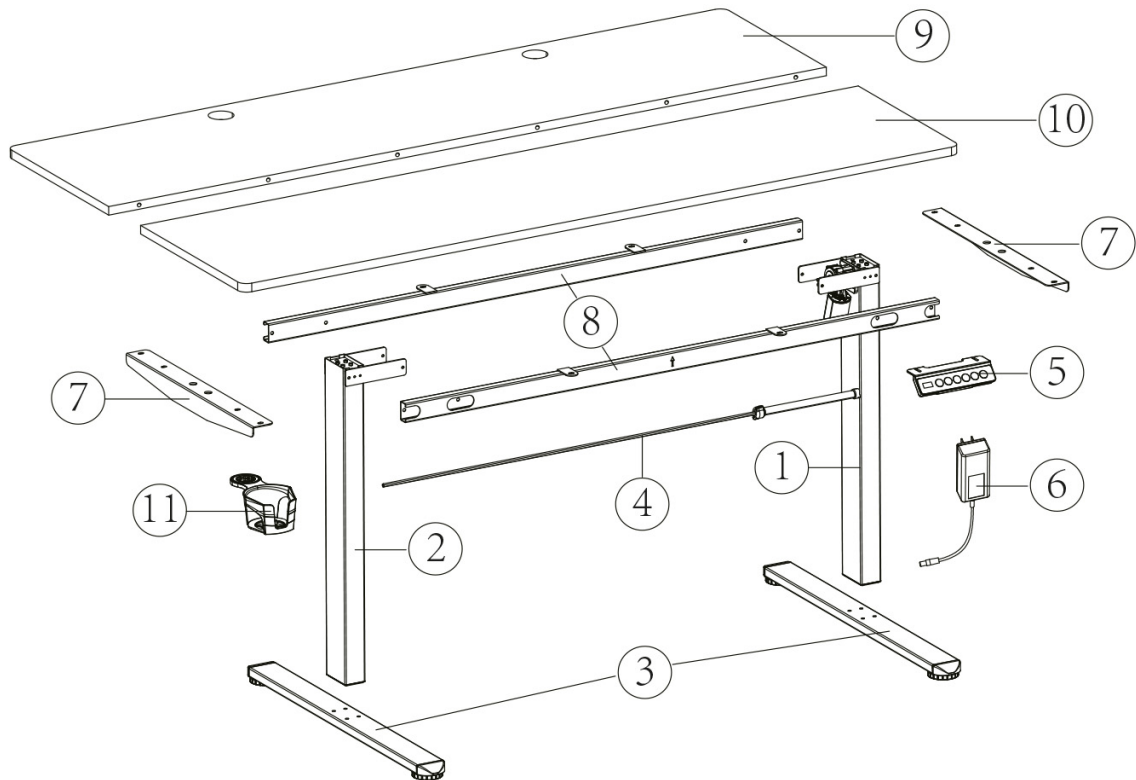
Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant la première utilisation, respectez absolument nos consignes de sécurité des pages suivantes et conservez soigneusement ce document. Il se peut que les représentations diffèrent de la version réelle. Veuillez noter que notre responsabilité est annulée en cas d'utilisation non conforme.



Ces instructions, ainsi que toutes les informations spécifiques à l'article, peuvent être consultées directement sur la page de la fiche produit (matériau, dimensions etc.).

Pour cela, indiquez le numéro de l'article dans le champ de recherche de la boutique:

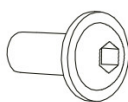
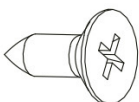
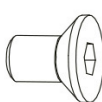
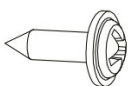
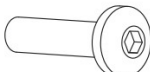
www.hjh-office.fr

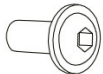
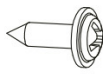
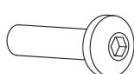


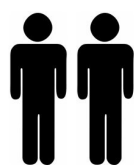


① (x1)	② (x1)	③ (x2)
④ (x1)	⑤ (x1)	⑥ (x1)
⑦ (x2)	⑧ (x2)	⑨ (x1)
⑩ (x1)	⑪ (x1)	M4×16mm (x4)

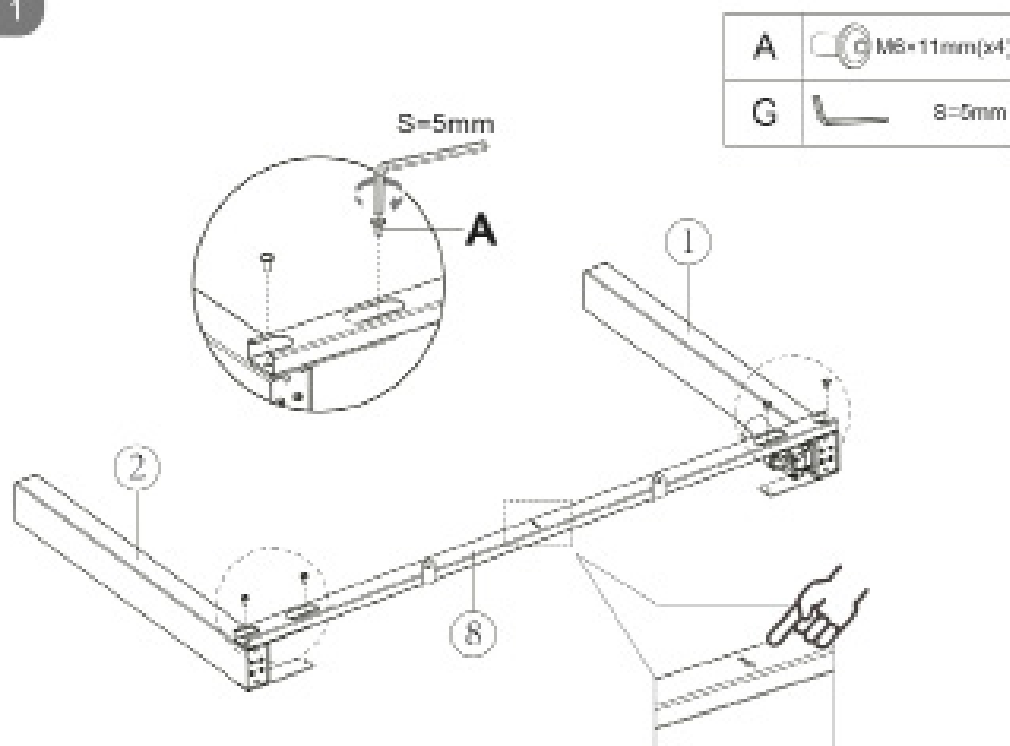


A  M6×11mm (x8)	B  M4×12mm (x2)	C  M8×15mm (x4)
D  M5×15mm (x22)	E  M6×35mm (x8)	F  S=2mm (x1)
G  S=5mm (x1)	H  (x6)	I  (x4)
J  (x1)	K  (x2)	L  (x2)

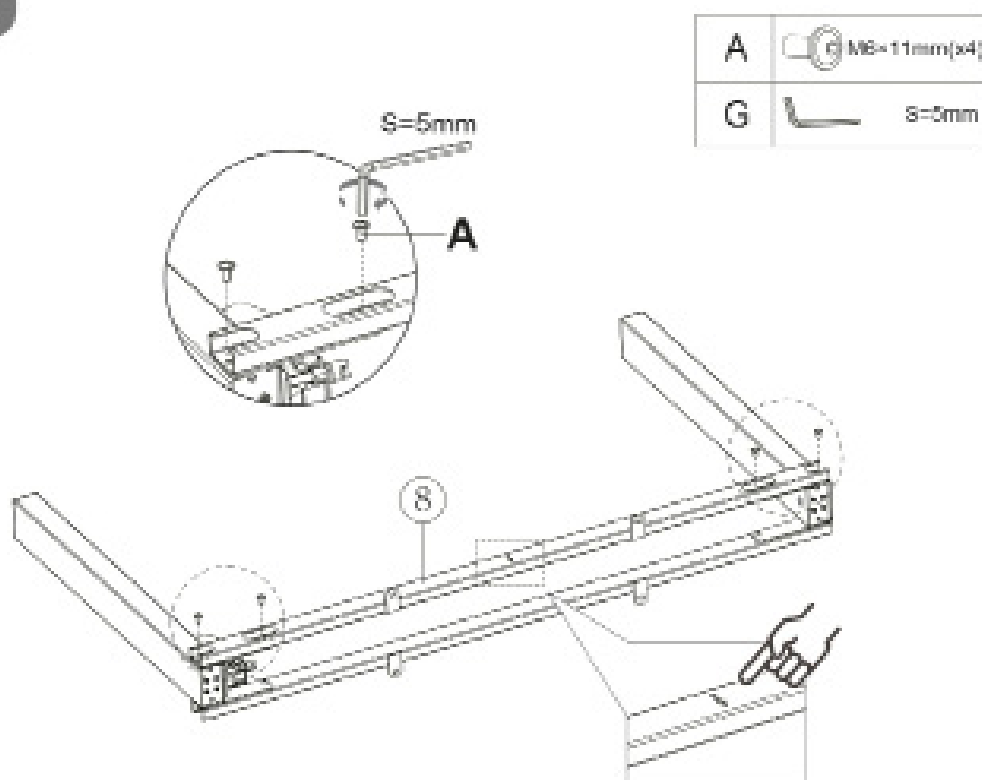
 A M6×11mm (x1)	 B M4×12mm (x1)	 C M8×15mm (x1)	 D M5×15mm (x2)	 E M6×35mm (x1)
 H (x1)				

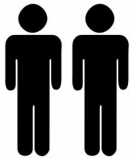


STEP 1



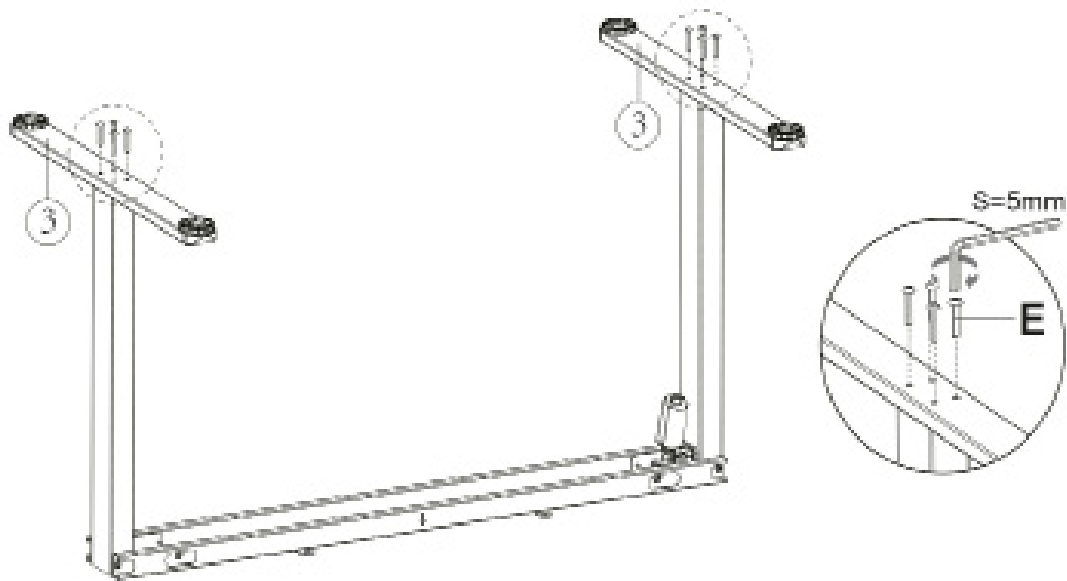
STEP 2





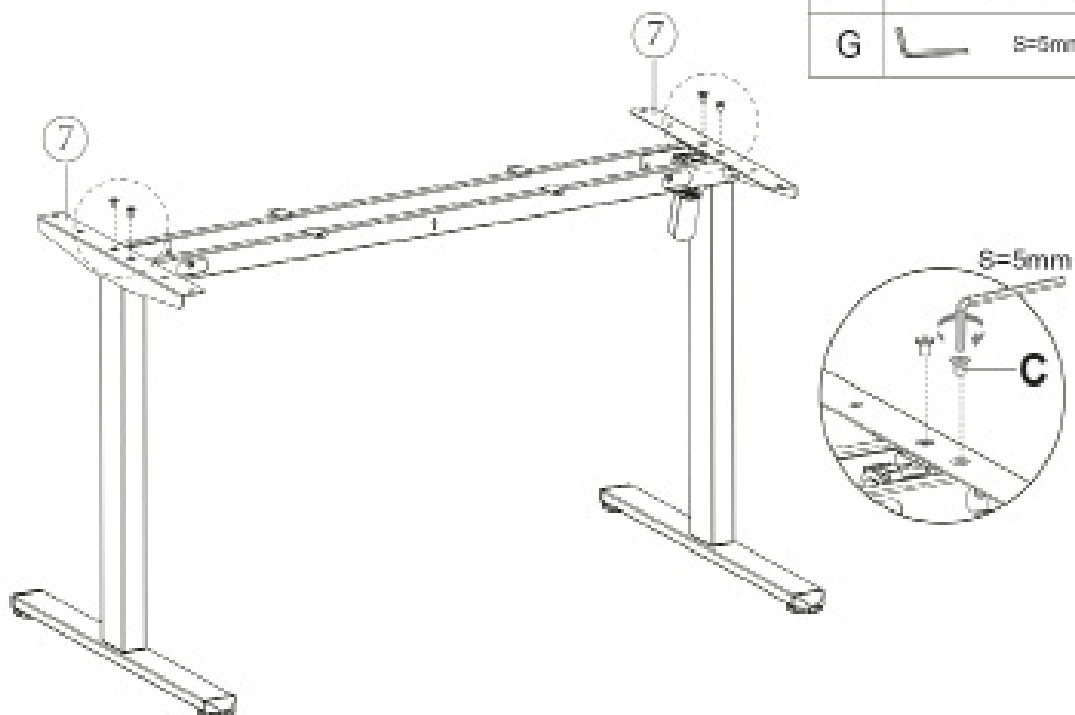
STEP 3

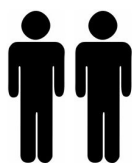
E	 M6×35mm(x8)
G	 S=5mm



STEP 4

C	 M8×15mm(x4)
G	 S=5mm



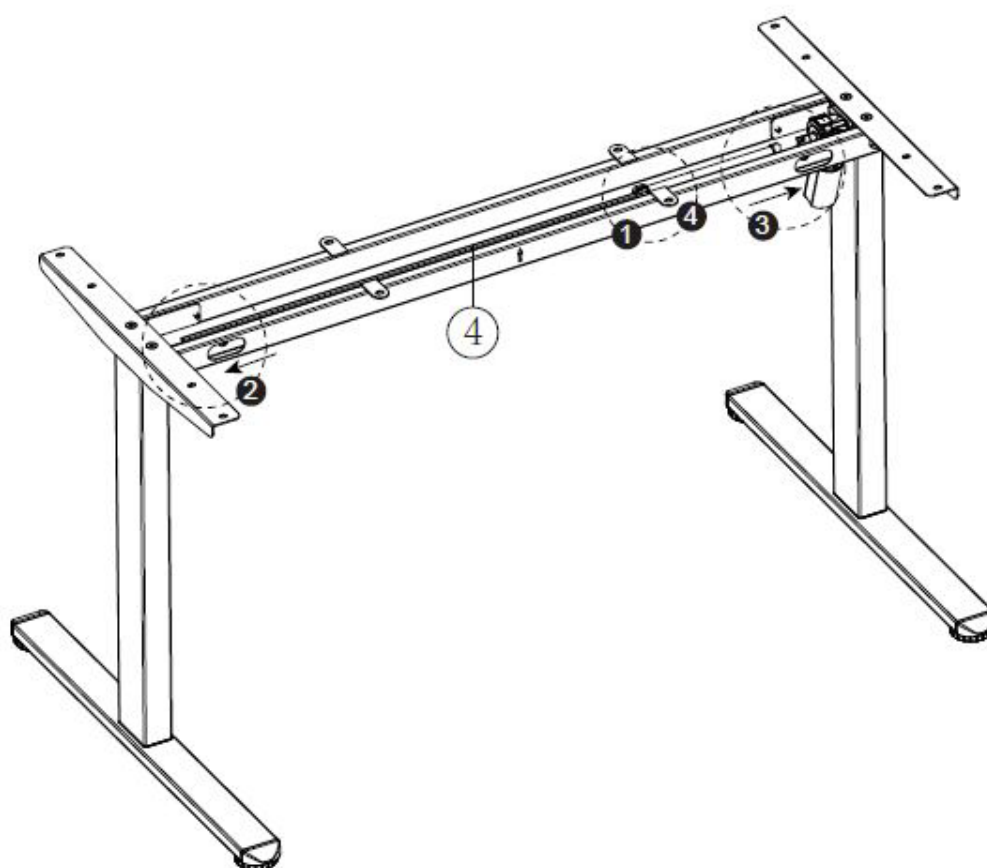


STEP 5

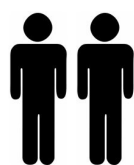
F



S=2mm

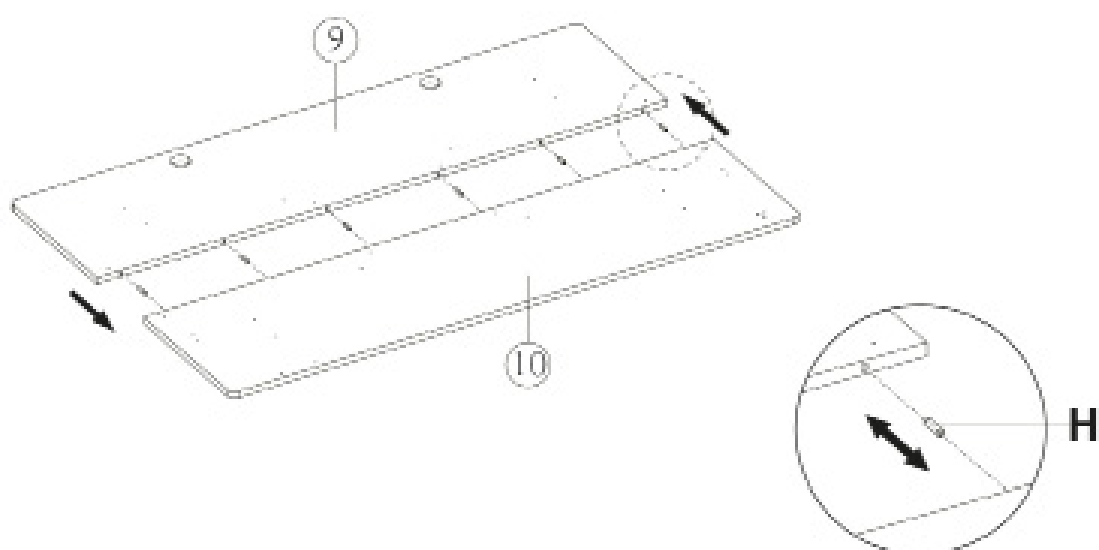


Loosen the knob	Insert the transmission rod into the hex hole and turn the transmission rod clockwise until the left leg goes to the lowest position.	Insert the other end of transmission rod to the slot on the leg (You may rotate the rod slightly for better installation). Secure the transmission rod to the slot by tightening the pre-assembled set screw using the small allen key.	Tighten the knob



STEP 6

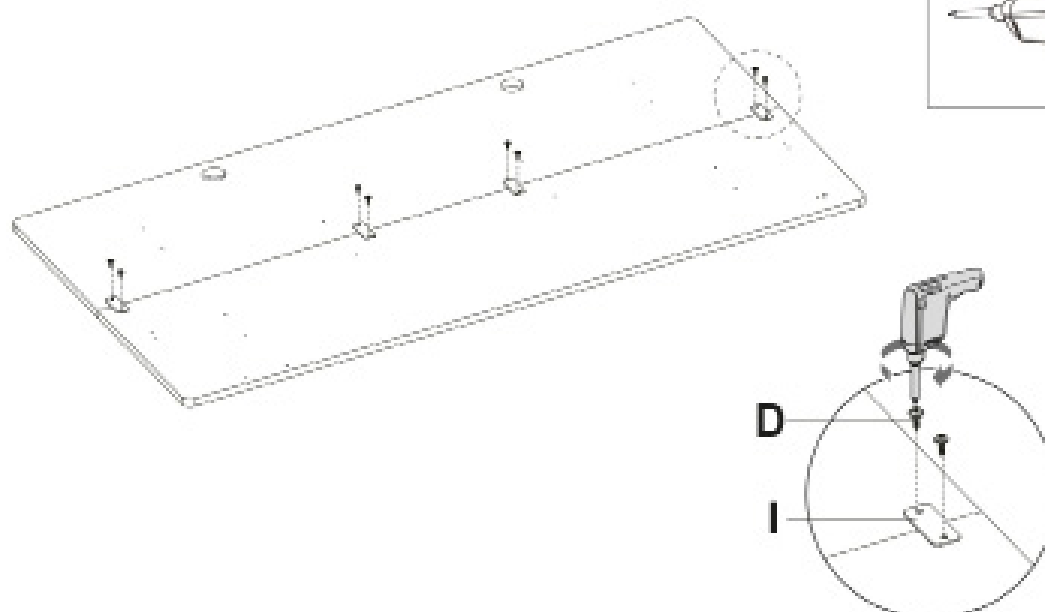
H  (x8)

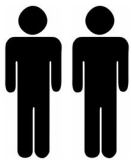


STEP 7

D  M5x15mm(x8)

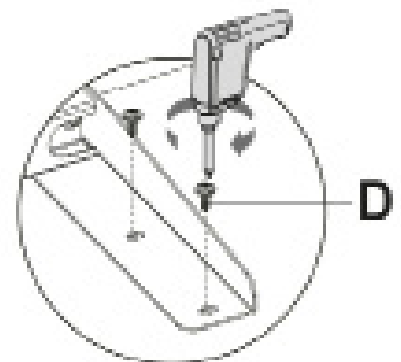
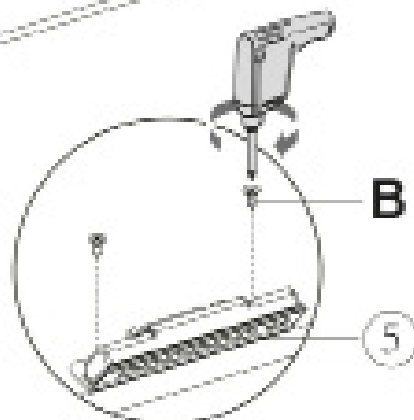
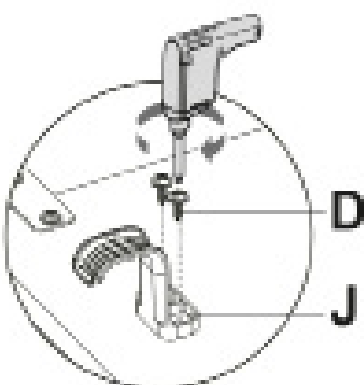
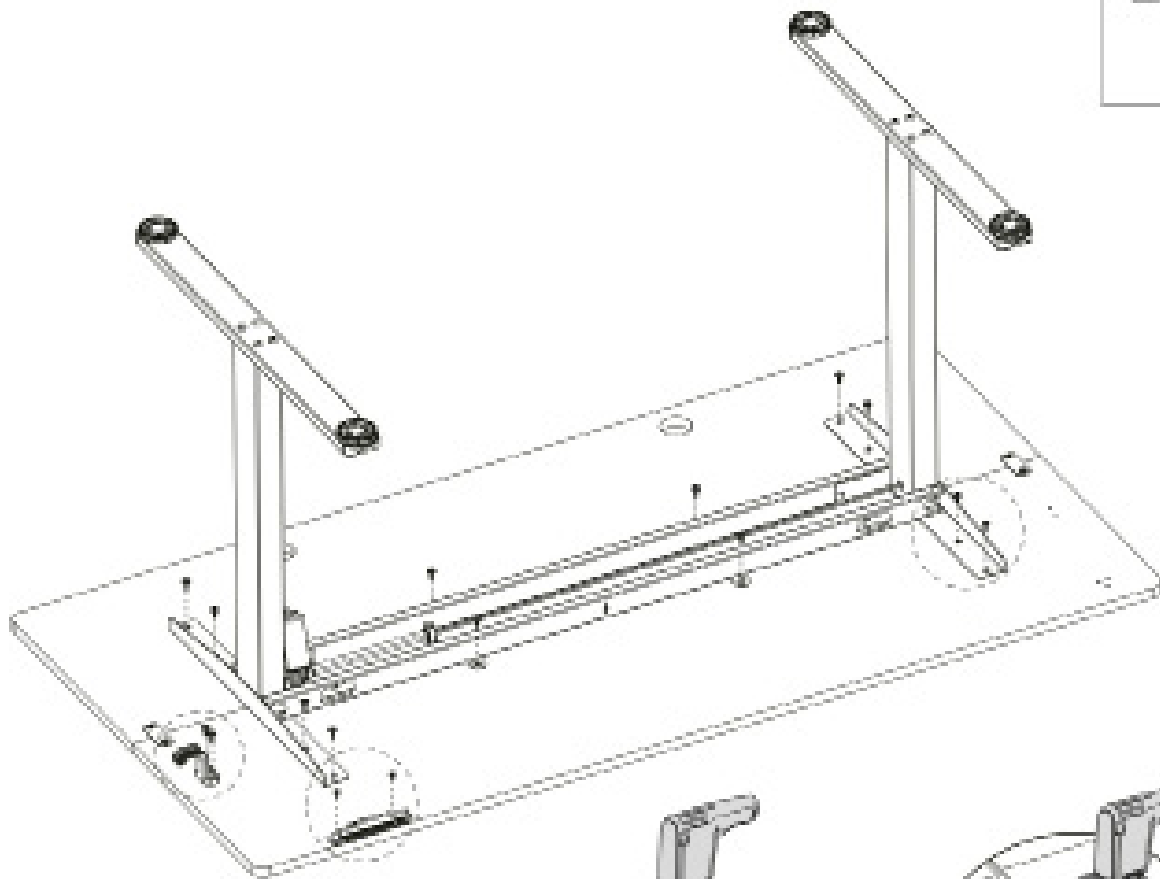
I  (x4)

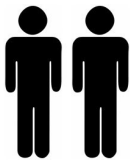




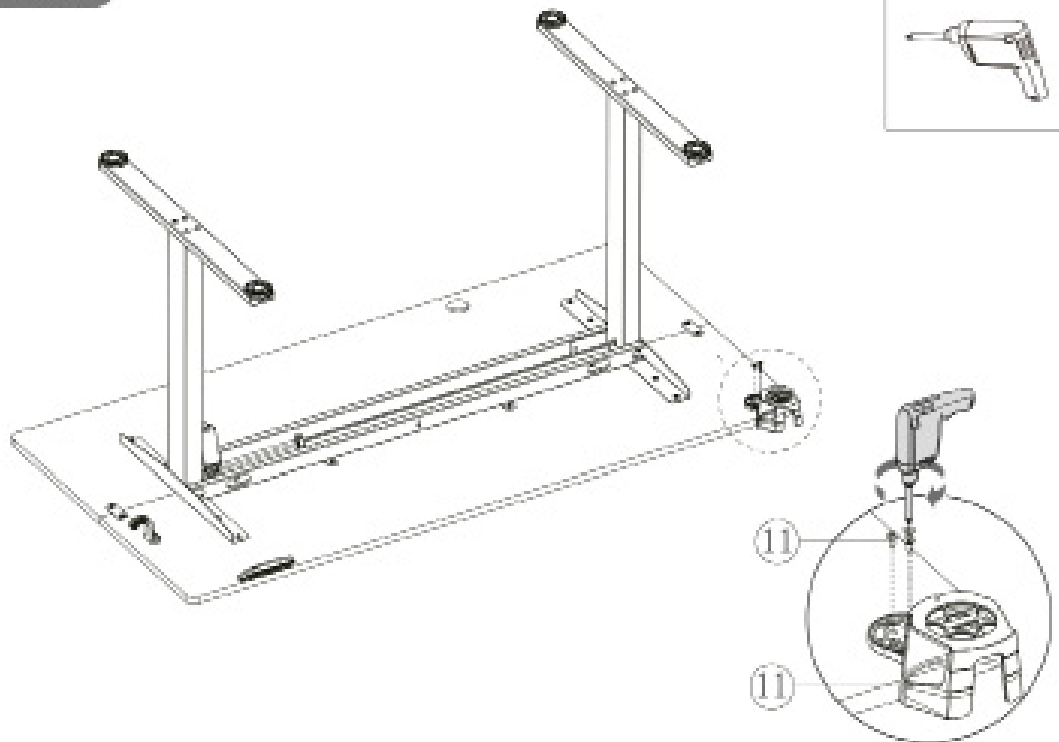
STEP 8

B	 M4×12mm(x2)
D	 M5×15mm(x14)
J	 (x1)



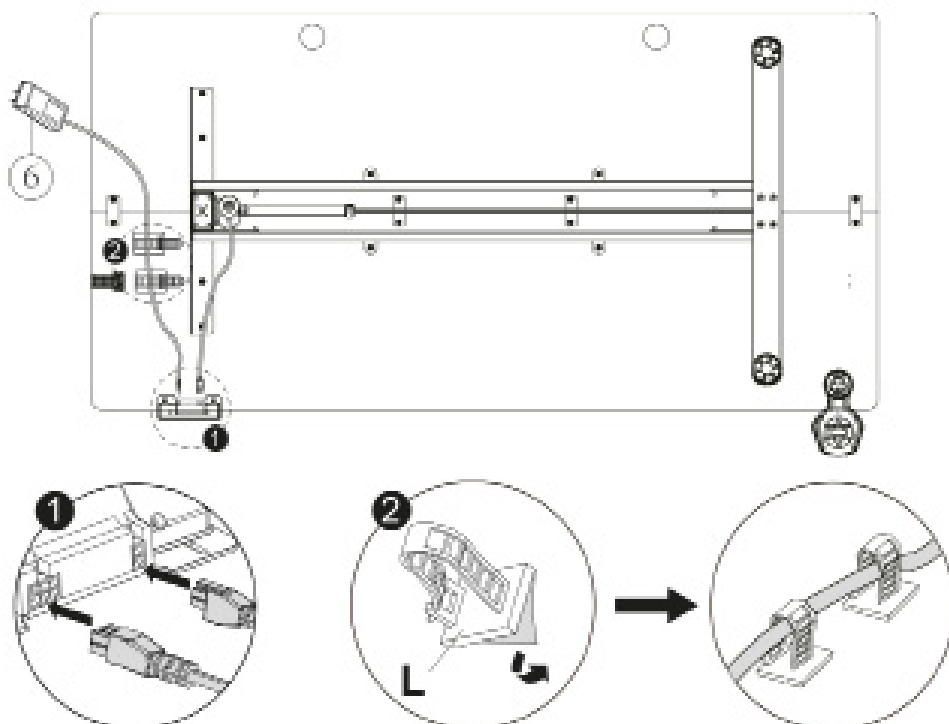


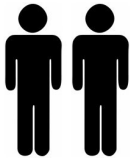
STEP 9



STEP 10

L  (x2)



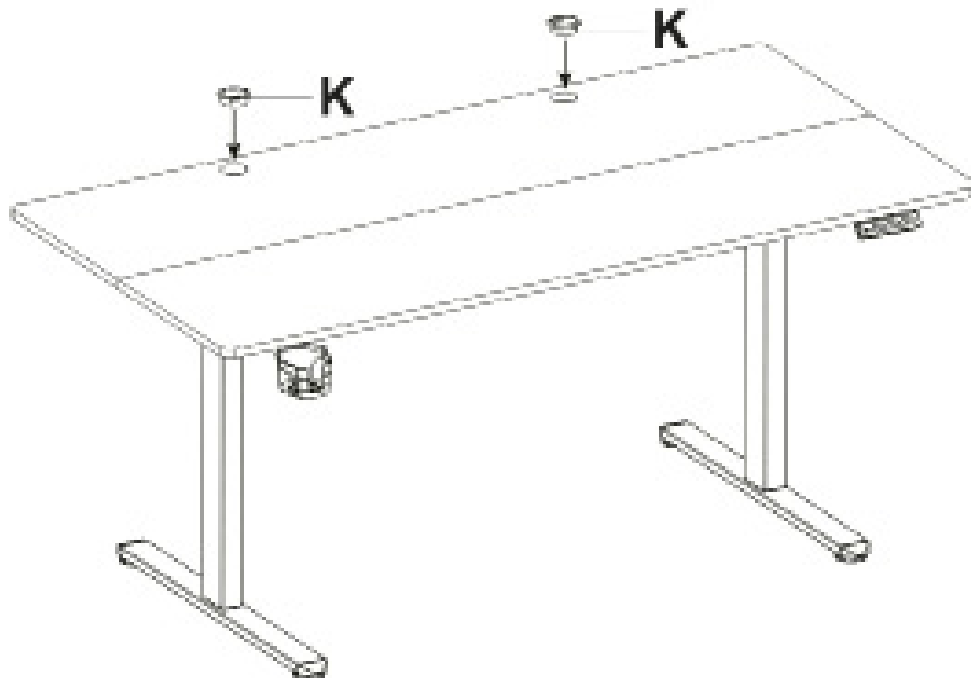


STEP 11

K



(x2)



**Hinweis**

Packen Sie zunächst alle Teile der Lieferung aus und überprüfen Sie diese auf eventuelle Transportschäden. Beschädigte oder fehlende Teile können Sicherheit und Funktion beeinträchtigen. Fahren Sie nicht mit der Montage fort und kontaktieren Sie uns bitte.

**Nutzung und Sicherheitshinweise**

- Für den sicherheitsgerechten Umgang und den störungsfreien Betrieb dieses Tischgestells ist die Kenntnis der grundlegenden Sicherheitshinweise und der Sicherheitsvorschriften eine gegebene Voraussetzung.
- Es ist grundlegend notwendig, dass die Montage- und Bedienungsanleitung zur Kenntnis genommen wird.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht an dem Artikel hochziehen oder daran anlehnen. Der Artikel kann umfallen.
- Das vorliegende Tischgestell dient ausschließlich der Verwendung als elektromotorisch höhenverstellbarer Sitz-/Steharbeitsplatz in geschlossenen Räumen.
- Bauen Sie den Artikel nicht ohne unsere Zustimmung um. Modifikationen des Artikels können zu Personen- Sachschäden führen.
- Wir übernehmen keine Verantwortung für entstandene Sach- oder Personenschäden bei Nichtbeachtung unserer Aufbau- Gebrauchsanleitung.
- Verwenden Sie den Schreibtisch nicht, wenn er auf einem unebenen oder instabilen Boden steht.
- Verwenden Sie diesen Schreibtisch nur, wenn alle Bolzen, Schrauben und Knöpfe fest angezogen sind.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Schrauben und Bolzen fest angezogen sind, um die Stabilität zu gewährleisten.

**Unsachgemäße Verwendung**

- Das Betreiben des Tischuntergestelles außerhalb der in Kapitel „Inbetriebnahme“ beschriebenen physikalischen Einsatzgrenzen
- Das Betreiben des Tischuntergestelles entgegen den Bestimmungen der Montageanleitung bezüglich Sicherheitshinweisen, Installation, Betrieb und Störungen
- Belasten Sie das Tischgestell nur bis maximal 80kg
- Verwenden des Tischuntergestelles und ihrer elektrischen Ausrüstungen entgegen der bestimmungsgemäßen Verwendung
- Das Verwenden des Tischuntergestelles im Außenbereich oder in feuchten Räumen
- Die Belastung des Tischuntergestelles mit nicht mittig platzierten Lasten
- Das Verwenden des Tischuntergestelles für das Ziehen an und von Gegenständen
- Das Betreiben des Tischuntergestelles bei / mit offensichtlichen Störungen
- Reparatur-, Reinigungs- und Wartungsarbeiten, ohne dass das Tischuntergestell ausgeschaltet wurde

**Inbetriebnahme**

- Prüfen Sie, ob die Betriebsspannung des Tisches der lokalen Stromversorgung entspricht. (Siehe Typenschild auf der Steuerung, Standard = 240V)
- Der Tisch darf nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen eingesetzt werden.
- Stellen Sie die Steckverbindungen vom Bedienteil und den Seitenteilen zur Steuerung her.
- Schließen Sie das Netzkabel der Steuerung an.
- Quetsch-, Verletzungsgefahr und Beschädigungsgefahr durch die Bewegungen der Hubsäulen besteht Verletzungsgefahr. Wenn sich Personen oder Gegenstände beim Bedienen des Tischuntergestells in dessen Wirkungsbereich aufhalten, besteht Quetschgefahr, bzw. Beschädigungsgefahr für Gegenstände. Die Beine der Hubsäulen verfügen über keinen Einklemmschutz! Fassen Sie während des Betriebes nicht in den Wirkbereich der Hubsäulen!
- Achten Sie darauf, dass sich im kompletten Verfahrensweg der Hubsäulen keine Personen und Gegenstände befinden!
- Achten Sie bei der Aufstellung des Tischgestells auf vollständige Kollisionsfreiheit (z. B. Dachschräge, bauliche Gegebenheiten, Rollcontainer, Papierkorb, usw.) in allen möglichen Verstellpositionen.
- Achten Sie auch auf Kollisionsfreiheit, wenn sich Gegenstände z. B. EDV-Geräte auf dem Tisch befinden.
- Halten Sie einen seitlichen Sicherheitsabstand vom mindestens 25 mm zu jedem anderen Möbelstück ein.

**Während des Betriebs**

- Nehmen Sie das Tischgestell sofort außer Betrieb, wenn ungewöhnliche Vorkommnisse (Geräusche, Qualm, Rauch, usw.) am Tischgestell entstehen sollten. Lassen Sie das Tischgestell durch einen Fachbetrieb reparieren. Nehmen Sie das Tischgestell erst wieder nach erfolgter Reparatur in Betrieb.
- Nehmen Sie das Tischgestell sofort außer Betrieb, wenn die Sicherheitseinrichtungen (z. B. Auf-/Ab-Schalter) nicht ordnungsgemäß funktionieren.
- Beim Betrieb des Sitz-Steh-Tisches ist darauf zu achten, dass keine Gegenstände oder Körperteile eingeklemmt werden können.
- Achten Sie bei Verstellungen des Tischgestells darauf, dass sich keine Personen in der Nähe des Tischgestells aufhalten. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Verlassen Sie sofort die Umgebung des Tisches, wenn er sich unbeabsichtigt in Bewegung setzt. Nehmen Sie das Tischgestell nicht in Betrieb. Lassen Sie das Tischgestell durch einen Fachbetrieb reparieren. Nehmen Sie das Tischgestell erst wieder nach erfolgter Reparatur in Betrieb.

**Reinigung**

- Bitte ziehen Sie vor der Reinigung das Netzkabel aus der Steckdose. Nutzen Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes Tuch und wischen Sie damit den Oberflächenstaub weg.
- Beschädigen Sie nicht die Anschlussleitung und halten Sie den Stecker in einer sicheren Position.
- Stauben Sie das Tischgestell mit einem trockenen Lappen einmal pro Woche ab.
- Reinigen Sie das Tischgestell mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel alle 2 Wochen.
- Verwenden Sie keine korrosiven oder abrasiven Materialien zur Reinigung dieses Produktes und bitte entsorgen Sie die Reinigungslösungen auf eine umweltfreundliche Art und Weise.

**Recycling und Entsorgung**

Dieses Produkt kann nicht als Hausmüll entsorgt werden. Dieses Produkt sollte recycelt werden, um Umweltschäden zu vermeiden. Verwenden Sie bitte die entsprechenden Recycling-Systeme, die Ihnen zur Verfügung stehen.



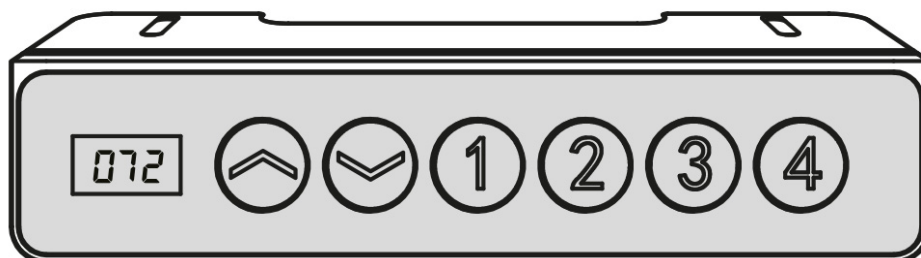
Innerhalb der Control Box gibt es elektronische Bauteile, Metallteile, Kunststoffteile, Drähte und andere Teile. Sie sind entsprechend den geltenden Gesetzen und Vorschriften zu entsorgen. Sie können nicht im Hausmüll entsorgt werden.

**Pflege und Wartung**

- Prüfen Sie regelmäßig alle Schraubverbindungen und ziehen Sie diese ggfs. nach.
- Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Einzelmotor-höhenverstellbarer Schreibtisch Benutzerhandbuch

Einführung in die Handsteuerung



LED Display: Press any key once to wake up the display.



Press the button to raise the desk. Releasing the button stops the process. The maximum height of the desk is 118 cm.



Press the button to lower the desk. Releasing the button stops the process. The minimum height of the desk is 72 cm.



Memory button settings: adjust the desk to the height you like, then press and hold the button for about 3 seconds, the height of memory settings complete.

Reset

Press and hold the  button until "rES" appears on the screen, then release it. The desk will automatically descend to the lowest level and rebound slightly.



Fehlercodetabelle

Hot	Überhitzungsschutz: Wenn der Motor kontinuierlich läuft, stoppt er, um Schäden durch Überhitzung zu vermeiden. Warten Sie eine gewisse Zeit (empfohlen werden 15–18 Minuten), bevor Sie weitere Höhenanpassungen vornehmen.
E10	Warnung bei Sensorfehlfunktion: Der Sicherheitsensor des Motors kann nicht erkannt werden. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie die Kabel des Controllers ab, stecken Sie die Kabel wieder ein, schließen Sie das Gerät wieder an die Stromversorgung an und führen Sie die rES-Einstellung erneut durch.
E20	Überlastungswarnung: Das maximale Belastungsgewicht wurde überschritten. Schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie die Gegenstände vom Schreibtisch, schalten Sie das Gerät wieder ein und versuchen Sie es erneut.
E02	Warnung zum Betriebsstatus: Der Tisch stoppt, wenn Vibrationen, Stöße oder Neigungen erkannt werden. Wenn diese Erkennung falsch ist, befolgen Sie die Anweisungen zum Zurücksetzen, bevor Sie die Verwendung fortsetzen.
E32	Überspannungsschutz: Eingangsspannung zu hoch. Wenn das richtige Netzteil verwendet wird, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie die Kabel des Controllers ab, schließen Sie die Kabel wieder an, schalten Sie das Gerät wieder ein und führen Sie die rES-Einstellung erneut durch.
E31	Unterspannungsschutz: Eingangsspannung zu niedrig. Wenn das richtige Netzteil verwendet wird, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie die Kabel des Controllers ab, schließen Sie die Kabel wieder an, schließen Sie das Netzteil wieder an und führen Sie die rES-Einstellungen erneut durch.
-	Warnung bei Kabelunterbrechung: Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie die Kabel des Controllers ab, schließen Sie die Kabel wieder an, schließen Sie das Netzteil wieder an und führen Sie die rES-Einstellungen erneut durch.

Technischer Modus

Anzeigeeinheit ändern (Un)	Halten Sie die Taste gedrückt, bis „S--“ erscheint und blinkt. Drücken Sie erneut und auf dem Display erscheint „Un“. Drücken Sie , um die Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie oder um zwischen SI (metrisch) oder I n (imperial) zu wechseln. Drücken Sie , um Ihre Auswahl zu speichern.
Kollisionskraftdetektion (CF)	Halten Sie die Taste gedrückt, bis „S--“ angezeigt wird und blinkt. Drücken Sie erneut bis auf dem Display „Un“ angezeigt wird. Drücken Sie oder um zu „CF“ zu wechseln. Drücken Sie , um die Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie oder , um zwischen „OFF“, Light (L), Normal (n) oder Heavy (H) Kollisionskraftdetektion zu wechseln. Drücken Sie , um Ihre Auswahl zu speichern.
Helligkeit ändern (br)	Halten Sie die Taste gedrückt, bis „S--“ erscheint und blinkt. Drücken Sie erneut , und auf dem Display erscheint „Un“. Drücken Sie oder , um zu „br“ zu wechseln. Drücken Sie , um die Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie oder , um zwischen niedriger (L), normaler (n) oder hoher (H) Helligkeit zu wechseln. Drücken Sie , um Ihre Auswahl zu speichern.



Hubkraft	70 kg
Hub- / Senkgeschwindigkeit	20mm/s
Verstellhöhe / Höhenverstellbereich	72-118cm
Geräuscentwicklung	≤55 dB
Versorgungsspannung	Input:100-240V AC,50/60 Hz
Einschaltdauer / Betriebszyklus	2 min on/18 min off
Standby-Verbrauch	≤0.5 W
Schutzklasse	IP20
Umgebungstemperatur	-10°C~+40°C
Lager- und Transporttemperatur	-25°C~ +55°C
Zulässige relative Luftfeuchtigkeit (im Betrieb)	30% to 80% (Non-condensing)
Zulässige relative Luftfeuchtigkeit (bei Lagerung)	20% to 90% (Non-condensing)
Maximale Einschaltdauer	Max. 2 Minuten

**Kontaktdaten****HJH Office GmbH**

Christoph-Selhamer-Str. 2

82362 Weilheim

Deutschland

Registergericht: Amtsgericht München

Registernummer: HRB 189 373

WEEE-Reg.-Nr. DE17209065

France: FR356696_05IYZX

Geschäftsführer: Jürgen Huber, Thomas Weber, Oliver Fritz

Kundendienst:

Tel.: +49 (0) 881 / 924 521-10

Fax: +49 (0) 881 / 924 521-29

E-Mail: service@buerostuhl24.com

**Tip**

First unpack all delivery contents and check them for any transport damage. Damaged or missing parts can compromise safety and functionality. In this case, do not proceed with the assembly and please contact us.

**Usage and safety instructions**

- Knowledge of the basic safety instructions and safety regulations is a prerequisite for the safe handling and problem-free operation of this table base.
- It is essential that the installation and operating instructions are read and understood. The item is not climbing or play equipment! Ensure that people, especially children, do not pull themselves up or lean against the item. In this case, the product may fall over.
- This table base is intended exclusively for use as an electrically height-adjustable sitting/standing workstation in enclosed spaces.
- Do not modify the item without our consent. Modifications to the item may lead to personal injury and/or property damage.
- We accept no responsibility for any damage to property or personal injury caused by a failure to observe our assembly instructions.

**Improper use**

- Operating the table base outside the physical limits of use described in the „Utilisation“ section.
- Operating the table base contrary to the provisions of the assembly instructions with regard to safety instructions, installation, operation and faults.
- The table base can bear a maximum weight of 80kg.
- Use of the table base and its electrical equipment contrary to the intended use.
- Use of the table base outdoors or in damp rooms.
- Loading the table base with off-centre loads.
- Using the table base for pulling on and off objects.
- Operating the table base in the event of/with obvious faults.
- Repair, cleaning and maintenance work that is carried out without switching off the table base.
- Do not use the desk if it is placed on an uneven or unstable floor surface.
- Do not use this desk unless all bolts, screws and knobs are firmly secured.
- Regularly check that all screws and bolts are securely tightened to ensure stability.

**Utilisation**

- Check whether the operating voltage of the table corresponds to the local power supply. (See type plate on the control unit, standard = 240V)
- The table must not be used in potentially explosive atmospheres.
- Establish the plug connections from the control panel and the side panels to the control unit.
- Connect the mains cable to the control unit.
- Risk of crushing, injury and damage due to the movements of the lifting columns. There is a risk of crushing or damage to objects if people or objects are within the operating range of the table base when it is being operated. The legs of the lifting columns have no anti-trap protection! Do not reach into the effective range of the lifting columns during operation!
- Ensure that there are no persons or objects in the entire travel path of the lifting columns!
- When setting up the table base, ensure that there is no risk of collision (e.g. sloping roof, structural conditions, mobile pedestals, wastepaper bin, etc.) in any of the possible adjustment positions.
- Also ensure that there is no risk of collision if there are objects on the table, e.g. IT equipment.
- Maintain a safety distance of at least 25mm between the side of the table base and any other piece of furniture.

**During operation**

- Switch off the table base immediately if any unusual occurrences (noises, smoke, fumes, etc.) occur. Have the table base repaired by a specialist company. Do not switch on the table base again until it has been repaired.
- Switch off the table base immediately if the safety devices (e.g. up/down switch) do not function properly.
- When operating the sit/stand table, ensure that no objects or body parts can become trapped.
- When adjusting the table base, make sure that nobody is in the vicinity of the table base. There is a risk of injury.
- Leave the vicinity of the table immediately if it begins to move unintentionally. Do not operate the table base. Have the table base repaired by a specialist company. Do not switch on the table base again until it has been repaired.

**Cleaning**

- Please unplug the mains cable from the socket before cleaning. Use a slightly damp cloth for cleaning and wipe away any surface dust.
- Do not damage the connecting cable and keep the plug in a safe position.
- Dust the table base with a dry cloth once a week.
- Clean the table base with a damp cloth and mild detergent every 2 weeks
- Do not use corrosive or abrasive materials to clean this product. Please dispose of cleaning solutions in an environmentally friendly manner.

**Recycling and disposal**

This product cannot be disposed of as household waste. This product should be recycled to avoid environmental damage. Please use the appropriate recycling systems that are available to you.



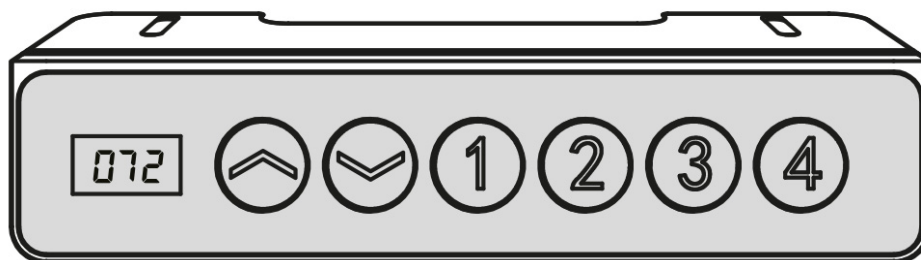
Inside the control box there are electronic components, metal parts, plastic parts, wires and other parts. They must be disposed of in accordance with the applicable laws and regulations. They cannot be disposed of with household waste.

**Care and maintenance**

- Check all screw connections regularly and tighten them when necessary.
- The product may only be used if it is in perfect condition!

Single Motor Height-Adjustable Desk User Manual

Introduction to the Hand Controller Interface



LED Display: Press any key once to wake up the display.



Press the button to raise the desk. Releasing the button stops the process. The maximum height of the desk is 118 cm.



Press the button to lower the desk. Releasing the button stops the process. The minimum height of the desk is 72 cm.



Memory button settings: adjust the desk to the height you like, then press and hold the button for about 3 seconds, the height of memory settings complete.

Reset

Press and hold the  button until "rES" appears on the screen, then release it. The desk will automatically descend to the lowest level and rebound slightly.



Protection Mode Error Codes

Hot	Overheat protection: When the motor operates continuously, it will stop running to prevent damage caused by overheating. Wait for a period of time (proposal 15-18 minutes) before making any further height adjustments.
E10	Sensor malfunction warning: Motor safety sensor cannot be detected. Please power off, unplug the cables of the controller, then plug in the cables and connect the power again, and perform rES settings again.
E20	Overloading Warning: Over the max of loading weight. Power off, take the things off the desk, power back on, and try again.
E02	Operation Status Warning: The desk stops moving if vibration, impact, or incline is detected. If this detection is incorrect, follow the reset instructions before continuing use.
E32	Overvoltage Protection: Input voltage too high. If the correct AC adapter is being used, please power off, unplug the cables of the controller, then plug in the cables and connect the power again, and perform rES settings again.
E31	Undervoltage Protection: Input voltage too low. If the correct AC adapter is being used, please power off, unplug the cables of the controller, then plug in the cables and connect the power again, and perform rES settings again.
-	Cable Disconnection Warning: Please power off, unplug the cables of the controller, then plug in the cables and connect the power again, and perform rES settings again.

Engineering Mode

ChangeDisplayed Unit(Un)	Press and hold the ④ button until "S--" appears and flashes. Press ④ again and the display shows "Un". Press ④ to select. Press ⏪ or ⏩ to switch between 5l "(metric) or 1 n "(imperial). Press ④ to save your choice.
CollisionForce Detection(CF)	Press and hold the ④ button until "S--" appears and flashes. Press ④ again and the display shows "Un". Press ⏪ or ⏩ to switch to "CF". Press ④ to select. Press ⏪ or ⏩ to switch between "OFF", Light(L), Normal (n) or Heavy (H) collision force detection. Press ④ to save your choice.
Change Brightness (br)	Press and hold the ④ button until "S--" appears and flashes. Press ④ again and the display shows "Un". Press ⏪ or ⏩ to switch to "br". Press ④ to select. Press ⏪ or ⏩ to switch between Low (L), Normal (n) or High (H) brightness. Press ④ to save your choice.



Lifting force	700N
Lifting/lowering speed	20mm/s
Adjustable height	72-118cm
Noise development	≤55 dB
Supply voltage	Input:100-240V AC,50/60 Hz
Utilisation cycle	2 min on/18 min off
Standby consumption	≤0.5 W
Protection class	IP20
Ambient temperature	-10°C~+40°C
Storage and transport temperature	-25°C~ +55°C
Permissible relative humidity (for operation)	30% to 80% (Non-condensing)
Permissible relative humidity (for storage)	20% to 90% (Non-condensing)
Max.Switch-on duration	Max. 2 minutes

**Contact details****HJH Office GmbH**

Christoph-Selhamer-Str. 2

82362 Weilheim

Germany

Registergericht: Amtsgericht München

Registernummer: HRB 189 373

WEEE-Reg.-Nr. DE17209065

France: FR356696_05IYZX

Geschäftsführer: Jürgen Huber, Thomas Weber, Oliver Fritz

Customer service

Tel.: +49 (0) 881 / 924 521-10

Fax: +49 (0) 881 / 924 521-29

E-Mail: service@buerostuhl24.com

**Remarque**

Commencez par déballer toutes les pièces du colis et vérifiez qu'elles n'ont pas été abîmées pendant le transport. Les pièces abîmées ou manquantes peuvent nuire à la sécurité et au fonctionnement. Dans ce cas, veuillez ne pas poursuivre le montage et nous contacter.

**Utilisation et consignes de sécurité**

- Pour une utilisation en toute sécurité et un fonctionnement correct de ce piètement de bureau, il est impératif de connaître au préalable les consignes de sécurité de base et les prescriptions de sécurité.
- Il est indispensable de prendre connaissance des instructions de montage et d'utilisation.
- Cet article n'est ni un jeu d'escalade ni un jouet! Veuillez à ce qu'aucune personne, en particulier les enfants, ne se hisse ou ne s'appuie sur l'article. L'article risquerait de basculer.
- Le présent piètement de bureau est exclusivement destiné à être utilisé dans des locaux fermés comme poste de travail assis-debout à réglage de hauteur électrique.
- Ne transformez pas l'article sans notre accord. Toute modification de l'article peut entraîner des dommages corporels et matériels.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels résultant du non-respect de nos instructions de montage et d'utilisation.

**Utilisation non conforme**

- L'utilisation du piètement de bureau en dehors des limites physiques d'utilisation décrites au chapitre „Mise en service“.
- L'utilisation du piètement de bureau à l'encontre des dispositions de la notice de montage concernant les consignes de sécurité, l'installation, le fonctionnement et les dysfonctionnements.
- Ne dépassez pas la charge maximale de 80 kg sur le piètement de bureau.
- Utilisation du piètement de bureau et de ses équipements électriques à l'encontre de l'usage prévu.
- L'utilisation du piètement de bureau à l'extérieur ou dans des locaux humides.
- La pose de charges non centrées sur le piètement de bureau.
- L'utilisation du piètement de bureau pour tirer des objets.
- L'utilisation du piètement de bureau en cas de / avec des dysfonctionnements évidents.
- Les travaux de réparation, de nettoyage et d'entretien sans que le piètement de bureau ait été mis hors tension.
- N'utilisez pas le bureau s'il est placé sur une surface inégale ou instable.
- N'utilisez pas ce bureau si tous les boulons, vis et boutons ne sont pas solidement fixés
- Vérifiez régulièrement que toutes les vis et tous les boulons sont bien serrés afin de garantir la stabilité du bureau.

**Mise en service**

- Vérifiez que la tension de fonctionnement du bureau correspond à l'alimentation électrique locale. (voir la plaque signalétique sur la commande, standard = 240 V)
- Le bureau ne doit pas être utilisé dans des environnements à risque d'explosion.
- Établissez les connexions enfichables du panneau de commande et des parties latérales vers la commande.
- Branchez le câble d'alimentation de la commande.
- Risque d'écrasement, de blessure et d'endommagement: Les mouvements des colonnes de levage présentent un risque de blessure. Si des personnes ou des objets se trouvent dans la zone d'action du piètement de bureau lors de son utilisation, les objets risquent d'être écrasés ou endommagés. Les pieds des colonnes de levage ne disposent pas de protection contre le coincement! Ne mettez pas les mains dans la zone d'action des colonnes de levage pendant leur fonctionnement!
- Veuillez à ce qu'aucune personne ni aucun objet ne se trouve sur toute la course des colonnes de levage!
- Lors de l'installation du piètement de bureau, veuillez à ce qu'il n'y ait pas de risque de collision (par ex. inclinaison du toit, conditions de construction, caisson à roulettes, corbeille à papier, etc.) dans toutes les positions de réglage possibles.
- Veuillez également à l'absence de collision lorsque des objets, par exemple des appareils informatiques, se trouvent sur le bureau.
- Respectez une distance de sécurité latérale d'au moins 25 mm par rapport à tout autre meuble.

**Pendant le fonctionnement**

- Mettez immédiatement le piètement de bureau hors service si des événements inhabituels (bruits, fumée, etc.) venaient à se produire sur celui-ci. Faites réparer le piètement de bureau par une entreprise spécialisée. Ne remettez le piètement de bureau en service qu'une fois la réparation effectuée.
- Mettez immédiatement le piètement de bureau hors service si les dispositifs de sécurité (par ex. l'interrupteur montée/descente) ne fonctionnent pas correctement.
- Lors de l'utilisation du bureau assis-debout, veillez à ce qu'aucun objet ou partie du corps ne puisse se coincer.
- Lors des réglages du piètement de bureau, veillez à ce que personne ne se trouve à proximité de celui-ci. Il existe un risque de blessure.
- Quittez immédiatement les abords du bureau s'il se met involontairement en mouvement. Ne mettez pas le piètement de bureau en service. Faites réparer le piètement de bureau par une entreprise spécialisée. Ne remettez le piètement de bureau en service qu'une fois la réparation effectuée.

**Nettoyage**

- Veuillez débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant avant de procéder au nettoyage. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon légèrement humidifié et essuyez la poussière de surface.
- N'endommagez pas le câble de raccordement et maintenez la fiche dans une position sûre.
- Dépoussiérez le piètement de bureau avec un chiffon sec une fois par semaine.
- Nettoyez le piètement de bureau avec un chiffon humide et un détergent doux tous les 15 jours.
- N'utilisez pas de matériaux corrosifs ou abrasifs pour nettoyer ce produit et veuillez éliminer les solutions de nettoyage dans le respect de l'environnement.

**Recyclage et élimination**

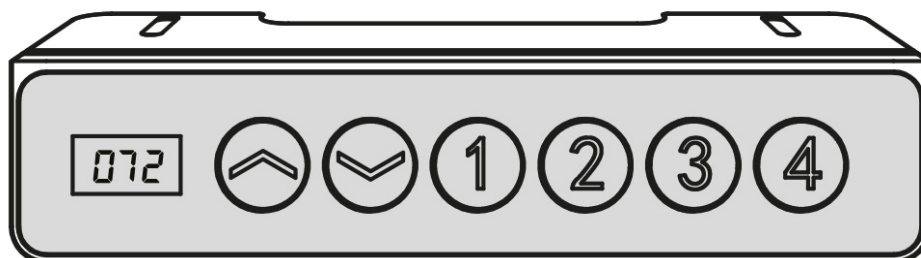
Ce produit ne peut pas être éliminé comme déchet ménager. Ce produit doit être recyclé afin d'éviter toute atteinte à l'environnement. Veuillez utiliser les systèmes de recyclage appropriés mis à votre disposition. Le boîtier de contrôle contient des composants électroniques, des pièces métalliques, des pièces en plastique, des câbles et d'autres pièces. Ceux-ci doivent être éliminés conformément aux lois et réglementations en vigueur. Ils ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers.

**Entretien et maintenance**

- Vérifiez régulièrement tous les raccords à vis et resserrez-les si besoin.
- L'article ne doit être utilisé que s'il est en parfait état!

Manuel d'utilisation du bureau à hauteur réglable à moteur unique

Présentation de l'interface de la commande manuelle



Écran LED : appuyez une fois sur n'importe quelle touche pour réactiver l'écran



Appuyez sur le bouton pour relever le bureau. Relâchez le bouton pour arrêter le processus. La hauteur maximale du bureau est de 118 cm.



Appuyez sur le bouton pour abaisser le bureau. Relâchez le bouton pour arrêter le processus. La hauteur minimale du bureau est de 72 cm.



Bouton de mémoire Réglages : réglez le bureau à la hauteur souhaitée, puis appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes pour enregistrer la hauteur dans la mémoire.

Reset

Appuyez sur  le bouton et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que « rES » s'affiche à l'écran, puis relâchez-le. Le bureau descendra automatiquement au niveau le plus bas et rebondira légèrement.



Tableau des codes d'erreur

Hot	Protection contre la surchauffe : lorsque le moteur fonctionne en continu, il s'arrête pour éviter tout dommage causé par une surchauffe. Attendez un certain temps (15 à 18 minutes) avant de procéder à d'autres réglages de hauteur.
E10	Avertissement de dysfonctionnement du capteur : le capteur de sécurité du moteur ne peut pas être détecté. Veuillez éteindre l'appareil, débrancher les câbles du contrôleur, puis rebrancher les câbles et reconnecter l'alimentation, et effectuer à nouveau le réglage rES.
E20	Avertissement de surcharge : poids maximal dépassé. Éteignez l'appareil, retirez les objets du bureau, rallumez l'appareil et réessayez.
E02	Avertissement d'état de fonctionnement : le bureau s'arrête de bouger si des vibrations, des chocs ou une inclinaison sont détectés. Si cette détection est incorrecte, suivez les instructions de réinitialisation avant de continuer à utiliser l'appareil.
E32	Protection contre les surtensions : tension d'entrée trop élevée. Si vous utilisez l'adaptateur secteur correct, veuillez éteindre l'appareil, débrancher les câbles du contrôleur, puis rebrancher les câbles et reconnecter l'alimentation, et effectuer à nouveau le réglage rES.
E31	Protection contre les sous-tensions : tension d'entrée trop faible. Si l'adaptateur secteur utilisé est correct, veuillez éteindre l'appareil, débrancher les câbles du contrôleur, puis rebrancher les câbles et reconnecter l'alimentation, et effectuer à nouveau les réglages rES.
-	Avertissement de déconnexion des câbles : veuillez éteindre l'appareil, débrancher les câbles du contrôleur, puis rebrancher les câbles et reconnecter l'alimentation, et effectuer à nouveau les réglages rES.

Mode ingénierie

Modifier l'unité d'affichage (Un)	Appuyez sur le bouton ④ et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que « S-- » s'affiche et clignote. Appuyez à nouveau sur ④ et l'écran affiche « Un ». Appuyez sur ④ pour sélectionner. Appuyez sur ⊖ ou ⊕ pour basculer entre SI (métrique) ou I n (impérial). Appuyez sur ④ pour enregistrer votre choix.
Détection de la force de collision (CF)	Appuyez sur le bouton ④ et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que « S-- » s'affiche et clignote. Appuyez à nouveau sur ④ et l'écran affiche « Un ». Appuyez sur ⊖ et ⊕ pour passer à « CF ». Appuyez sur ④ pour sélectionner. Appuyez sur ⊖ ou ⊕ pour basculer entre « OFF », Light (L), Normal (n) ou Heavy (H) pour la détection de la force de collision. Appuyez sur ④ pour enregistrer votre choix.
Modification de la luminosité (br)	Appuyez sur le bouton ④ et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que « S-- » s'affiche et clignote. Appuyez à nouveau sur ④ et l'écran affiche « Un ». Appuyez sur ⊖ ou ⊕ pour passer à « br ». Appuyez sur ④ pour sélectionner. Appuyez sur ⊖ ou ⊕ pour basculer entre une luminosité faible (L), normale (n) ou élevée (H). Appuyez sur ④ pour enregistrer votre choix.



Capacité de levage	70 kg
Vitesse de levage / d'abaissement	20mm/s
Hauteur de réglage / plage de réglage en hauteur	72-118cm
Niveau sonore	≤55 dB
Tension d'alimentation	Input:100-240V AC,50/60 Hz
Durée de fonctionnement / cycle de service	2 min on/18 min off
Consommation en veille	≤0.5 W
Classe de protection	IP20
Température ambiante	-10°C~+40°C
Température de stockage et de transport	-25°C~ +55°C
Humidité relative admissible (en service)	30% to 80% (Non-condensing)
Humidité relative admissible (au stockage)	20% to 90% (Non-condensing)
Durée de fonctionnement maximale	max. 2 minutes

**Détails du contact****HJH Office GmbH**

Christoph-Selhamer-Str. 2

82362 Weilheim

Allemagne

Registergericht: Amtsgericht München

Registernummer: HRB 189 373

WEEE-Reg.-Nr. DE17209065

France: FR356696_05IYZX

Geschäftsführer: Jürgen Huber, Thomas Weber, Oliver Fritz

Service client

Tel.: +49 (0) 881 / 924 521-10

Fax: +49 (0) 881 / 924 521-29

E-Mail: service@buerostuhl24.com